



2.4GHz R/C

English

Age 5+ 82411,82412,82414,82416,82417,82418,82419,82420,82421,82422,82423,82424

Maisto Radio Control Vehicles

Please keep this owner's instruction manual for future reference. It contains important information.

We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice.

CLASS 1 LED PRODUCT

Contents:

Vehicle x 1

Owner's Instruction Manual x 1

Battery Requirement:

Vehicle: 6 x 1.5V "AA" LR6/R6 Batteries.

Transmitter: 2 x 1.5V "AAA" LR03/R03 Batteries.

Battery installation for the Transmitter: (Refer to Diagram 1)

1. Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included)
2. Install 2 new 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

Battery installation for the Vehicle: (Refer to Diagram 2)

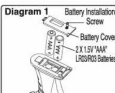
1. Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included)
2. Install 6 new 1.5V "AA" LR6/R6 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

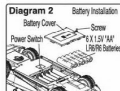
How to Play: (Refer to Diagram 3, 4 & 5)

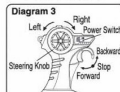
1. Set the "Power Switch" on the controller and vehicle to ON position to match the frequency.
2. If the frequency of the vehicle and controller does not match, switch off both the vehicle and controller, then turn them on again.
3. Pull the trigger in the transmitter to drive the vehicle forward.
4. Push the trigger in the transmitter to drive the vehicle backward.
5. Turn the steering knob on the transmitter to steer the vehicle to right or left.
6. If the vehicle does not turn in a straight line, adjust the wheel alignment under the chassis.
7. The headlights and tail lights will be turned on when the vehicle is moving forward or backward.
8. Turn the switch of the controller and vehicle to OFF position when not in play.

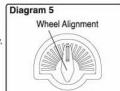
Performance Tips:

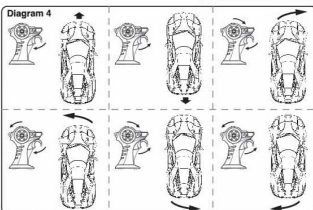
1. Do not drive the vehicle on grass, sand or go through water.
2. Do not drive the vehicle in windy or rainy weather.
3. Do not drive the vehicle into any hard object.













English

RSS-210 Component Statement :

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference;
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Troubleshooting:

Problem	Cause	Correction
No Function	Low battery level Battery polarities are reversed The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Insert the batteries with correct polarities as shown on the battery compartment Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Drive Slow / Poor Turning Signal	Low battery level The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Poor distance control	Low battery level Strong interference of surroundings	Replace with new batteries Move to a better location for playing

Maisto International, Inc., Fontana, CA 92336, U.S.A.

English

4. Keep fingers, hair and loose clothing away from the vehicle.

5. The operating range can be affected by a variety of factors:

- a) Weak transmitter or vehicle batteries.
- b) Interference from other items that emit radio frequency signals such as another R/C item on the same frequency, CB radios, cordless phones, high-voltage transformers, etc.
- 6. Outdoor usage is recommended in order to get optimal control range.

Battery use:

- 1. Alkaline batteries are recommended.
- 2. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- 3. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
- 4. Do not mix old and new batteries or different type of batteries.
- 5. Non-rechargeable batteries are not to be charged.
- 6. Rechargeable batteries are not to be charged under adult supervision.
- 7. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
- 8. Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.
- 9. Remove all batteries from the product when not in use for long periods of time.
- 10. Exhausted batteries are to be removed from the product.
- 11. The supply terminals are not to be short-circuited.
- 12. Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire - it may cause them to explode or leak causing injury or damage.
- 13. Battery charge must only be made by adult.

Cautions

- 1. Do not attempt to disassemble the products.
- 2. Make sure the batteries are installed with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
- 3. Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.

Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.

You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:

	Pb = Battery contains lead
	Cd = Battery contains cadmium
	Hg = Battery contains mercury

FCC Label Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Interference is subject to the following two conditions :
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to other licensed radio communications. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning : Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

[illegible]

2.4GHz R/C

Français

5 ans et +

#82412D / #82416D / #82417 / #82420D / #82424D

Maisto - Voitures radio-commandées

Veillez consulter ce mode d'emploi pour vous y reporter dans le futur. Il contient des informations importantes.

Nous réservons le droit de modifier/améliorer les caractéristiques du produit sans avis préalable.

PRODUIT DE CLASSE 1 LED

Contenu :

- Véhicule x 1
- Émetteur x 1
- Mode d'emploi x 1

Piles Utilisées:

- Véhicule: 1 pile 1.5V "AA" LR616.
- Émetteur: 2 Piles 1.5V "AA" LR616/3R03.

Mise en place des piles dans l'émetteur: (Voir Fig. 1)

1. Desserrez la vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et couvrez le couvercle. (Tournevis non fourni)
2. Mettez en place 2 piles alcalines 1.5V "AA" LR03/R03 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
3. Refermez le couvercle en place et serrez la vis.

Mise en place des piles dans le véhicule: (Voir Fig. 2)

1. Desserrez la vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et couvrez le couvercle. (Tournevis non fourni)
2. Mettez en place 6 piles 1.5V "AA" LR616 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
3. Refermez le couvercle en place et serrez la vis.

Comment jouer: (Voir Fig. 3, 4 & 5)

1. Régler l' "interrupteur" de la manette et du véhicule sur la position ON pour aligner les fréquences.
2. Si les fréquences du véhicule et de la manette ne correspondent pas, éteignez le véhicule et la manette avant de les rallumer.
3. Tirez sur le manche de la télécommande pour faire reculer le véhicule. Pousser sur le manche de la radiocommande pour faire reculer le véhicule.
4. Tournez le bouton de direction de la radiocommande pour faire aller le véhicule vers la gauche ou vers la droite.
5. Si le véhicule ne roule pas en ligne droite, réglez le levier d'alignement des roues situé sous le châssis.
6. Les phares et les feux de position s'allument lorsque le véhicule avance ou recule.
7. Mettez l'interrupteur d'alimentation du véhicule sur OFF lorsque vous ne l'utilisez pas.

Conseils pour de meilleures performances:

1. Ne roulez pas sur l'herbe, le sable, ou dans l'eau.
2. Ne roulez pas par temps pluvieux ou venteux.
3. Ne faites pas rentrer le véhicule dans un objet dur.

Fig. 1 Mise en Place des Piles

Fig. 2 Mise en Place des Piles

Fig. 3 Droite Interrupteur direction

Fig. 5 Alignement des Roues

Fig. 4



Français

Déclaration de conformité CNR 210:
 L'émetteur/récepteur interféré de licence contenu dans le présent appareil est conforme au CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage,
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Problèmes possibles:

Problème	Cause	Comment le résoudre
Pas de fonctionnement	- Piles faibles - Inversement de la polarité des piles - Les roues sont bloquées par des objets	- Remplacer par des piles neuves - Insérer les piles comme indiqué dans le compartiment à piles - Enlever les objets des roues du véhicules
Roule lentement	Piles faibles	Remplacer par des piles neuves
Tourne mal	Roues sont bloquées par des objets	Enlever les objets des roues du véhicules
Faible distance de contrôle	- Piles faibles - Interférence avec autres fréquences	- Remplacer par des piles neuves - Changer d'aire de jeux

Français

4. Gardez vos doigts, vos cheveux et les vêtements amples éloignés du véhicule.
5. La portière utile peut être affectée par différents facteurs:
 - a) Piles faibles dans l'émetteur ou dans le véhicule.
6. Interférences en provenance d'appareils émetteurs de ondes utiles tels que une autoradio communicant émettant sur la même fréquence, un poste CB, un téléphone sans fil, un transformateur, haute tension, etc.
6. Il est recommandé de joindre à l'extérieur pour maximiser la portée utile.

Usage des piles:

1. L'utilisation de piles alcalines est recommandée.
2. Seules des piles de même type doivent être utilisées.
3. Ne pas mélanger des alcalines, standard ou rechargeables.
3. Ne pas mélanger des vieilles et de nouvelles piles ou différents types.
5. Les piles non rechargeables ne sont pas à recharger.
6. Les accumulateurs ne doivent être chargés qu'une surveillance d'un adulte.
7. Les piles rechargeables doivent être enlevées du produit avant d'être chargées.
8. Soyez sûr d'insérer les piles avec la bonne polarité et toujours suivre les instructions.
9. Retirez toutes les piles du produit lorsque ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps.
10. Les piles usées doivent être enlevées du véhicule.
11. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.
12. Retirez les piles de façon appropriée. Ne jetez pas les piles au feu – elles pourraient exploser ou couler, ce qui entraînerait des blessures ou des dommages matériels.
13. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte.

Mises en garde:

1. Ne pas tenter de démonter les produits.
2. Veiller à ce que les piles soient installées avec la polarité correcte (+/-) comme illustré dans le compartiment à piles.
3. Retirer l'emballage et en porter tous les accessoires avant de monter le produit à un enfant.

Mise au rebut des piles

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes également tenu de retourner les piles contenues dans les substances dangereuses ainsi que toutes les autres piles usagées. Vous pouvez rapporter vos piles usagées à un point de collecte public local ou à tout point de vente de piles.

Vous trouverez ces abréviations chimiques ainsi que le symbole d'une poubelle barrée sur les piles contenant des substances dangereuses:

- Pb = Pile contenant du plomb
- Cd = Pile contenant du cadmium
- Hg = Pile contenant du mercure

Déclaration de conformité FCC:

Cet appareil satisfait aux critères de la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes :

- Cet appareil doit ne pas causer d'interférence perturbatrice, et
- Cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement inadmissible.

Note : Les tests effectués sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait les limites prescrites pour un équipement de classe B par la partie 15 des règles FCC. Ces limites établissent une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie sous forme d'ondes radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer ou aggraver des interférences radio avec divers équipements de communications. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne peut se manifester dans une installation particulière avançant que cet équipement souffre de interférences perturbant la réception des ondes radio ou télévision (cel peut être déterminé par extinction/remise en marche de l'appareil). L'utilisateur devrait essayer d'éliminer l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientation ou changement du site d'installation de l'antenne réceptrice.
- Augmentation de la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui où le récepteur est branché.
- Demande d'aide au commerçant qui a vendu le produit, ou à un technicien radio/TV expérimenté.

Attention: Les changements ou modifications sur ce produit qui n'auraient pas été expressément approuvés par l'organisme responsable de sa conformité sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

CONFIDENTIAL